IT MANUALE DI ISTRUZIONI

Leggere attentamente le avvertenze contenute nel seguente libretto in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso e la manutenzione.
Read the notes in the following booklet carefully as they provide important information regarding safety, use and maintenance.
Lisez attentivement les avertissements contenus dans le suivant livret parce qu'ils fournissent des renseignements importants pour la sécurité, l'utilisation et l'entretien.
Lea cuidadosamente las instrucciones contenidas en este folleto, ya que proporcionan información importante acerca de la seguridad, el uso y el mantenimiento.
Leia atentamente as instruções contidas nesta brochura pois fornecem informações importantes sobre segurança, utilização e manutenção.
Citiți cu atenție instrucțiunile din această broșură, deoarece acestea oferă informații importante cu privire la siguranță, utilizare și întreținere.

LABOR life pro

BEAUTY VIBE

MASSAGGIATORE FACCIALE SONICO - Manuale di istruzioni
SONIC FACIAL MASSAGER - Instruction Manual
MASSEUR FACIAL SONIQUE - Manuel d'instructions
MASAJEADOR FACIAL SÓNICO - Manual de Instrucciones
MASSAJADOR FACIAL SÓNICO - Manual de instruções
MASER FACIAL SONIC - Manual de instrucțiuni

DESCRIZIONE

Beauty Vibe è l'ultimo innovativo massaggiatore facciale che aiuta a distendere le rughe e ridurre il gonfiore sotto gli occhi. Il micro impulsi fortificano e rassodano la pelle mentre la vibrazione favorisce la microcircolazione e massimizza l'assorbimento del prodotti per la cura della pelle, migliorando l'efficacia di creme e sieri. Grazie al sensore tattile intelligente, si attiva quando viene in contatto con la pelle e si spegne automaticamente quando si smette di usarlo.
Caratteristiche:

- ricarica con cavo micro USB in dotazione
- cordless
- batteria al litio
- 90 minuti di autonomia
- compatto e leggero

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio dovrà essere usato solo per lo scopo per il quale è stato espressamente concepito.
- In caso di anomalie o malfunzionamento interrompere immediatamente l'uso; si potrebbero causare incendi, scosse elettriche o lesioni.
- Non immergere l'apparecchio in acqua né lavarlo con acqua.
- Non donneggiare, modificare, piegare con forza o tirare il cavo di ricarica.
- Questo prodotto è dotato di una batteria ricaricabile integrata. Tenere lontano da fiamme o fonti di calore. Non cortocircuitare. Pericolo di surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non conservare a una temperatura inferiore ai 5°C o superiore ai 35°C.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto; al riparo dalla polvere e dalla luce solare.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito.
- Non utilizzare questo apparecchio su parti del corpo che hanno subito interventi chirurgici o dove sono presenti cicatrici.
- Non utilizzare sulle pelle irritata, infiammata o fortemente arrossata.
- Fare attenzione quando si utilizza il cavo di ricarica.
- L'apparecchio dovrà essere riparato presso il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato. Le spese e i rischi del trasporto sono a carico dell'acquirente.
- L'apparecchio sia stato operato, manomesso o riparato da personale non autorizzato.

RICARICA

1. Inserire la spina USB del cavo di ricarica in un adattatore USB 5V-1A compatibile e collegarlo alla presa di corrente a muro. Attenzione: collegare sempre l'adattatore prima di dispositivo e dopo alla presa.
2. Durante la ricarica, la luce di stato sopra l'apparecchio si illumineràdi blu.
Il tempo di ricarica è di 90 minuti. (Se si carica l'apparecchio per la prima volta o se non è stato utilizzato per più di 6 mesi, il tempo di carica potrebbe cambiare o lo stato di carica potrebbe non accendersi per qualche minuto. In questi casi ricaricare l'apparecchio per almeno 4 ore).

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Per accendere l'apparecchio è sufficiente premerlo a lungo con la punta delle dita o con il palmo della mano. Per spegnerlo, premere nuovamente il pulsante per qualche secondo.
2. Durante l'uso è possibile variare l'intensità della vibrazione premendo il pulsante per qualche secondo. Sono disponibili 3 livelli di vibrazione.
3. Per attivare la funzione sonica premere il pulsante per qualche secondo. Sono disponibili 3 livelli di intensità.
4. Per attivare la funzione microcorrente premere il pulsante per qualche secondo. Sono disponibili 3 livelli di intensità.
5. Per attivare la funzione calore premere il pulsante per qualche secondo. Sono disponibili 3 livelli di intensità.
6. Per attivare la funzione LED premere il pulsante per qualche secondo. Sono disponibili 3 livelli di intensità.

ATTENZIONE: LA GARANZIA HA VALIDITÀ SOLO CONSERVANDO IL DOCUMENTO COMMERCIALE CHE ATTESTI L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.
La garanzia decade in assenza di questi documenti.
La garanzia copre i difetti di fabbricazione come definiti dal D.Lgs. 2 febbraio 2002 no.24
- Sono esclusi dalla garanzia le parti estetiche, le manopole, le parti asportabili, i danni provocati da incuria, uso ed installazioni errate o difformi dalle istruzioni, l'usura naturale dei componenti, danni causati da trasporto o cadute accidentali, danni provocati da agenti atmosferici, da calamità naturali, da manomissioni o riparazioni effettuate da personale non autorizzato, da errata alimentazione elettrica, da mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e manutenzione.
- L'apparecchio è coperto da garanzia per 12 mesi per uso professionale o nel caso di bene usato dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione come definiti dal D.Lgs. 2 febbraio 2002 no.24
- Sono esclusi dalla garanzia le parti asportabili, i danni provocati da incuria, uso ed installazioni errate o difformi dalle istruzioni, l'usura naturale dei componenti, danni causati da trasporto o cadute accidentali, danni provocati da agenti atmosferici, da calamità naturali, da manomissioni o riparazioni effettuate da personale non autorizzato, da errata alimentazione elettrica, da mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e manutenzione.
- L'apparecchio è coperto da garanzia per 12 mesi per uso professionale o nel caso di bene usato dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione come definiti dal D.Lgs. 2 febbraio 2002 no.24

GARANZIA
Clausole di garanzia

EN INSTRUCTION MANUAL

Read the notes in the following booklet carefully as they provide important information regarding safety, use and maintenance.

This product carries the manufactured in compliance with the 2014/30/EU Directive and the 2014/35/EU low voltage directive (LVD).
This appliance may only be used by children aged 8 years and over and by individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed in how to use the appliance safely in a way that ensures that they understand the dangers involved. Children must not play with the device.
Cleaning and maintenance should not be carried out by children with-out supervision.
If the power cord is damaged, it must be discarded and a new one requested from the manufacturer.
Use only the charging cable supplied, connected to a USB socket. before and during the use of the appliance, please follow these basic precautions.

- Do not use this appliance on parts of the body that have undergone surgery or where there are scars.
- Do not leave the appliance unattended.
- Do not use on irritated skin. Discontinue use if skin becomes irritated.
- Be careful when using the appliance close to the eyes.
- Do not leave the appliance under sunlight.
- Do not store at a temperature below 5°C or above 35°C.
- Store the appliance in a dry place, away from dust and sunlight.
- Warranty does not cover external parts, and all damages owing to improper uses of the device, wrong installation or different use than those write on instructions, thus factors out of normal utilizations.
- Warranty lapses if the device has been opened, either tampered, or repaired by not authorized staff.
- The device must be repaired by an authorized technical assistance centre. Charges and transport risks will be supported by the final client.
- Warranty validity depends to the reception of Warranty Certification that must be stranped by the retailer. If case of direct delivery to authorized technical assistance centre, Warranty Certification must be attached.
- Final client either contract holder must inform the seller of the lack of conformity within a period of two months from the date on which he detected such lack of conformity. The communication must be sent by post through letter with advice of delivery or certified e-mail to LABOR PRO Srl. or to authorized vendor.

ATTENTION! THE WARRANTY SHALL BE CONSIDERED VAID ONLY IF THE PURCHASING DOCUMENT HAS BEEN PRESERVED.

The warranty responds only to the following legislative Decree nr 24 of february 2002 that refers to Europe-an Directive 1999/44/EC and para-graph 1-bis, section II item I title III book IV of Civil Code. The consumer is the holder of the rights foreseen by the law and those rights are not affected by guarantee.

SAFETY PRECAUTIONS

- This appliance must only be used for the purpose for which it was specifically designed.
- If it could cause fire, electric shock, or injury.
- Do not immerse the appliance in water or clean it with water.
- Do not damage, modify, force-fully bend or pull the cable.
- This product has a built-in rechargeable battery. Keep away from fire or other heat sources. Do not charge, use, or leave it inside in high-temperature environments. Danger of overheating, fire or explosion.
- Do not store at a temperature below 5°C or above 35°C.
- Store the appliance in a dry place, away from dust and sunlight.
- Do not leave the appliance unattended.
- Do not use this appliance on parts of the body that have undergone surgery or where there are scars.
- Do not use if skin appliance on irritated. Discontinue use if skin becomes irritated.
- Be careful when using the appliance close to the eyes.

CHARGING

1. Insert the USB power cord in a compatible 5V-1A USB adaptor and connect it to a wall socket. Attention: Always connect the adapter to the appliance first and then to the socket.
2. While charging, the status light above the device will glow blue.

The charging time is 90 minutes.
(If you charge the appliance for the first time or if it has been used for more than 6 months, the charging time may change or the charging status may not light or for a few minutes. In these cases, recharge the appliance for at least 4 hours).

INSTRUCTIONS FOR USE

1. To turn the device on, simply hold the device so that your fingers are in contact with the chrome-plated part below the handle and rest the massage head on the area to be treated.

Beauty Vibe is the latest innovative facial massager that helps smooth out wrinkles and reduce puffiness under the eyes.
The micro pulses tone and firm the skin, while the vibration promotes microcirculation and maximizes the absorption of skin care products, improving the effectiveness of creams and serums.
Thanks to the intelligent touch sensor, it activates when it comes into contact with the skin and switches off automatically when you stop using it.
Features:

- charging with micro USB power cord included in the box
- compact and light
- cordless
- 90 minutes of running time
- lithium battery

DESCRIPTION

Imported and distributed by: Labor Pro s.r.l. - Via Giuntini 34/A, 50053 Empoli (FI) ITALY
www.laborprosrl.com

RoHS CE micro USB

Questo apparecchio è contrassegnato dal simbolo della raccolta differenziata relativa allo smaltimento di materiale elettrico ed elettronico. Ciò significa che questo prodotto deve essere portato presso un centro di raccolta differenziata conformemente alla direttiva europea 2002/96/CEE, in modo tale da potere essere riciclato o smantellato così da ridurne l'eventuale impatto ambientale. Per ulteriori informazioni in proposito si consiglia di rivolgersi alla propria amministrazione locale o regionale. I prodotti elettronici che non sono oggetto di una raccolta differenziata sono potenzialmente nocivi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human healt from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
Cette marque indique que, au sein de l'UE, ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres produits ménagers. Pour prévenir les dommages éventuels sur l'environnement ou la santé humaine causés par une élimination non-contrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour rendre votre appareil usagé, veuillez utiliser le système de collecte et de récupération ou contactez le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent emmencer ce produit dans un lieu ou il sera recyclé de manière à protéger l'environment.
Este aparato está marcado con el símbolo de recogida selectiva relativa a la eliminación de material eléctrico y electrónico. Esto significa que este producto se debe llevar a un centro de recogida selectiva de acuerdo con la directiva europea 2002/96/CEE, para que pueda ser reciclado o eliminado de forma que se reduzca el posible impacto ambiental. Si desea obtener más información sobre este tema, póngase en contacto con la administración local o regional. Los productos electrónicos que no son objeto de una recogida selectiva son potencialmente dañinos para el medio ambiente y la salud humana como consecuencia de la presencia de sustancias peligrosas.
Este aparelho está marcado com o símbolo de recolha diferenciada relativa à eliminação de resíduos de material elétrico e eletrónico. Isso significa que este produto deve ser levado a um centro de recolha diferenciada de acordo com a Diretiva europeia 2002/96/CE, de forma a poder ser reciclado ou desmantelado de forma a reduzir o impacto ambiental. Para mais informações a este respeito, aconselha-se consultar a administração local ou regional. Os produtos eletrónicos que não são alvo de recolha diferenciada são potencialmente nocivos para o ambiente e a saúde humana, devido à presença de substâncias perigosas.
Acest aparat este marcat cu simbolul de reciclare privind eliminarea materialelor electrice și electronice. Acest lucru înseamnă că acest produs ar trebui să fie adus la un punct de colectare, în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96 / CEE, astfel încât să poată fi reciclat sau dezasamblat, în scopul de a reduce posibilul impact asupra mediului. Pentru mai multe informații despre acest lucru vă rugăm să contactați administrația locală sau regională. Produsele electronice care nu fac obiectul unei colectări separate sunt potențial dăunătoare mediului și sănătății umane ca urmare a prezenței unor substanțe periculoase.

DATI TECNICI/TECHNICAL FEATURES/ RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES/ DATOS TÉCNICOS/DADOS TÉCNICOS/DATE TEHNICE:

Labor Code: **W029**
Item: AC2005
DC5V, 1A
made in P.R.C.

FR MANUEL D'INSTRUCTIONS

Lisez attentivement les avertissements contenus dans le suivant livret parce qu'ils fournissent des renseignements importants pour la sécurité, l'utilisation et l'entretien.

CE Ce produit porte le marquage CE et a été fabriqué conformément à la directive sur l'électromagnétisme 2014/30/UE et à la directive basse tension 2014/35/UE.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, uniquement s'ils sont supervisés ou formés à l'utilisation sûre de l'appareil pour comprendre les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le câble de recharge est endommagé, il doit être mis au rebut et demandé au fabricant.

Utiliser uniquement le câble de recharge fourni connecté à une prise USB. Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, il est nécessaire de respecter certaines précautions élémentaires.

Après avoir retiré l'emballage, vérifier l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter un personnel qualifié. Les éléments d'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils constituent des sources potentielles de danger.

DESCRIPTION

Beauty Vibe est le dernier masseur facial innovant qui aide à lisser les rides et à réduire les poches sous les yeux.

Les micro-impulsions tonifient et raffermissent la peau tandis que la vibration favorise la microcirculation et maximise l'absorption des produits de soin de la peau, en améliorant l'efficacité des crèmes et des sérums.

Grâce au capteur tactile intelligent, il s'active lorsqu'il entre en contact avec la peau et s'éteint automatiquement lorsque vous arrêtez de l'utiliser.

Caractéristiques:

- recharge avec câble micro USB inclus dans l'emballage
- sans fil
- batterie au lithium
- 90 minutes d'autonomie
- compact et léger

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Cet appareil doit être utilisé seulement pour l'usage pour lequel il a été conçu.
- En cas d'anomalies ou de dysfonctionnements, cesser immédiatement l'utilisation ; cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau, et ne pas le laver avec de l'eau.
- Ne pas endommager, modifier, plier ou tirer avec force le câble.
- Ce produit est équipé d'une batterie rechargeable intégrée. Tenir à l'écart des flammes ou des sources de chaleur. Ne pas charger, utiliser ou laisser dans un environnement à haute température. Risque de surchauffe, d'incendie ou d'explosion.
- Ne pas conserver à une température inférieure à 5 °C ou supérieure à 35 °C.
- Stocker l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et de la lumière du soleil.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance.
- Ne pas utiliser cet appareil sur des parties du corps ayant subi une intervention chirurgicale ou présentant des cicatrices.
- Ne pas utiliser sur une peau irritée. Cesser l'utilisation si la peau devient irritée.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité des yeux.

RECHARGE

1. Insérer la fiche USB du câble de recharge dans un adaptateur USB 5V-1A compatible, et le brancher à la prise murale. Attention : toujours connecter l'adaptateur à l'appareil en premier, puis à la prise.
2. Pendant la recharge, le voyant d'état au-dessus de l'appareil s'allume en bleu.

Le temps de charge standard est de 90 minutes.

(Si vous chargez l'appareil pour la première fois ou s'il n'a pas été utilisé pendant plus de 6 mois, le temps de charge peut changer ou l'état de charge peut ne pas s'allumer pendant quelques minutes. Dans ces cas, recharger l'appareil pendant au moins 4 heures).

INDICATIONS D'UTILISATION

1. Pour allumer l'appareil, saisir simplement l'appareil de manière à ce que vos doigts soient en contact avec la partie chromée sous la poignée, et poser la tête de massage sur la zone à traiter.



GARANTIE
Clauses de garantie

- L'appareil est garanti pour 12 mois pour un usage professionnel ou dans le cas d'un appareil d'occasion, à compter de la date d'achat, contre tout défaut de matériaux et de fabrication tels qu'ils sont définis dans le Décret législatif n° 24 du 2 février 2002.
- Les parties esthétiques, les poignées, les parties amovibles sont exclues de la garantie ainsi que les détériorations provoquées par une mauvaise utilisation ou une erreur d'installation non conforme aux avertissements reportés sur les instructions ou quoi qu'il en soit par des événements étrangers au fonctionnement normal de l'appareil
- La garantie expire si l'appareil a été ouvert, altéré ou réparé par du personnel non autorisé.
- L'appareil devra être réparé dans un centre d'assistance technique autorisé. Les frais et les risques inhérents au transport sont à la charge de l'acheteur.
- La validité de la garantie est subordonnée à la réception des certificats de garantie portant le cachet du revendeur. En cas d'expédition directe au Centre d'assistance technique, il faut annexer à l'appareil à réparer le certificat de garantie du client.
- L'acheteur ou le titulaire du contrat de vente a un délai de deux mois à partir de la découverte du défaut de conformité pour le dénoncer, la déclaration doit être faite par écrit par lettre recommandée avec accusé de réception ou par poste électronique certifiée à LABOR PRO SRL ou au vendeur autorisé qui a effectué la vente.

ATTENTION: IL FAUT CONSERVER LE DOCUMENT COMMERCIAL ATTESTANT L'ACHAT DU PRODUIT POUR QUE LA GARANTIE SOIT VALABLE

La garantie répond aux exigences du Décret législatif n° 24 du 2 février 2002, décret d'application de la directive 1999/44/CE et paragraphe 1-bis, section II chapitre I titre III du livre IV du Code civil. Le consommateur est titulaire des droits prévus par la loi et la garantie n'affecte pas ces droits.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea atentamente las instrucciones contenidas en el siguiente folleto, ya que contiene información importante sobre la seguridad, el uso y el mantenimiento.

CE Este producto lleva la marca CE y ha sido fabricado de acuerdo con la directiva de electromagnetismo 2014/30/UE y la directiva de baja tensión 2014/35/UE.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con discapacidad física, sensorial o mental o sin experiencia ni conocimientos adecuados solamente si están bajo supervisión o si reciben instrucciones con respecto a la utilización del aparato de forma segura y siempre que comprendan los riesgos que implica su uso. Los niños no deben jugar con el aparato.

Los niños no deben realizar ninguna limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

Si el cable de carga está dañado, debe desecharse y solicitarse al fabricante.

Utilice únicamente el cable de carga suministrado conectado a una toma USB. Antes y durante el uso del aparato es necesario seguir algunas precauciones básicas.

Después de retirar el embalaje, verifique la integridad del aparato. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son fuentes potenciales de peligro.

DESCRIPCIÓN

MASAJEADOR FACIAL SÓNICO

Beauty Vibe es el innovador masajeador facial que ayuda a suavizar las arrugas y a reducir la hinchazón de las ojeras.

Las micropulsaciones tonifican y reafirman la piel, mientras que la vibración favorece la microcirculación y maximiza la absorción de los productos para el cuidado de la piel, lo que mejora la eficacia de las cremas y los sérums.

Gracias al sensor táctil inteligente, se activa cuando entra en contacto con la piel y se apaga automáticamente al dejar de usarlo.

Características:

- recarga mediante el cable micro USB incluido en el paquete
- sin cables
- batería de litio
- 90 minutos de autonomía
- compacto y ligero

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato deberá utilizarse únicamente para el fin para el que ha sido expresamente diseñado.
- En caso de anomalías o mal funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente; podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No sumerja el aparato en agua ni lo lave con agua.
- No dañe, modifique, doble con fuerza ni tire del cable.
- Este producto está equipado con una batería recargable integrada. Manténgalo alejado de llamas o fuentes de calor. Evite cargarlo, utilizarlo o dejarlo en un ambiente con temperaturas elevadas. Peligro de sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Consérvelo a una temperatura de entre 5°C y 35°C.
- Guarde el aparato en un lugar seco, protegido del polvo y de la luz solar.
- No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice este aparato en partes del cuerpo que hayan sido operadas o donde haya cicatrices.
- No lo use en piel irritada. Suspenda su uso si la piel se irrita.
- Tenga cuidado al utilizar el aparato cerca de los ojos.

RELLENAR

1. Insertar el conector USB del cable de carga en un adaptador USB 5V-1A compatible y conectarlo a la toma de corriente de la pared. Atención: conectar siempre el adaptador al dispositivo primero y luego al enchufe.
2. Mientras se recarga, la luz de estado situada en la parte superior del aparato se iluminará en azul.

El tiempo de carga es de 90 minutos.

(Si se carga el aparato por primera vez o si no se ha utilizado durante más de 6 meses, puede que el tiempo de carga varíe o que el estado de carga no se encienda durante unos minutos. En estos casos, cargue el aparato durante al menos 4 horas).

INSTRUCCIONES DE USO

1. Para encender el dispositivo, basta con sujetarlo de forma que los dedos estén en contacto con la parte cromada situada debajo del mango y colocar el cabezal de masaje en la zona que se quiera tratar.



GARANTÍA
Cláusulas de garantía

- El aparato tiene una garantía de 12 meses con fines profesionales o en caso de que se use de forma adecuada desde la fecha de compra frente a los defectos de los materiales y de fabricación definidos en el Decreto Ley del 2 de febrero de 2002 n.º 24.
- Quedan excluidas de la garantía las partes estéticas, los botones, las partes extraíbles, los daños provocados por abandono, uso e instalación inadecuados o incorrectos no conformes con las advertencias que se indican en las instrucciones, o por fenómenos extraños al funcionamiento normal del aparato.
- La garantía será nula cuando el producto haya sido abierto, manipulado o reparado por personal no autorizado.
- El mantenimiento del aparato debe ser realizado por un centro de asistencia técnica autorizado. Los gastos y riesgos de transporte son responsabilidad del comprador.
- La validez de la garantía está sujeta a la recepción del certificado de garantía debidamente sellado por el vendedor. En caso de envío directo al centro de asistencia técnica, es necesario adjuntar al aparado que se va a reparar el certificado de garantía del cliente
- El comprador o el titular del contrato de venta tiene dos meses desde el momento del descubrimiento para reclamar faltas de conformidad; la reclamación se realiza por escrito de forma certificada o por correo electrónico certificado a LABOR PRO SRL o al vendedor autorizado que ha realizado la venta

ATENCIÓN: LA GARANTÍA SOLO TIENE VALIDEZ SI SE CONSERVA EL DOCUMENTO COMERCIAL QUE CERTIFIQUE LA COMPRA DEL PRODUCTO

La garantía responde a los requisitos del Decreto Ley del 2 de febrero de 2002, n.º 24 Aplicación de la directiva 1999/44/CE y párrado 1-bis, sección II, capítulo I, título III del libro IV del Código Civil. El consumidor es titular de los derechos previstos en la ley y la garantía misma no afecta a tales derechos.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

Leia atentamente as instruções contidas nesta brochura pois fornecem informações importantes sobre segurança, utilização e manutenção.

CE Este produto tem marcação CE e foi fabricado em conformidade com a diretiva de eletromagnetismo 2014/30/UE e a diretiva de baixa tensão 2014/35/UE.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, desde que devidamente supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos pela sua utilização. As crianças não devem brincar com o aparelho.

As operações de limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser eliminado e encomendado um novo ao fabricante.

Use apenas o cabo de carregamento fornecido e ligado a uma tomada USB. Antes e durante a utilização do aparelho, é necessário seguir alguns cuidados básicos.

Após a remoção da embalagem, certifique-se da integridade do aparelho. Em caso de dúvida, não utilize o aparelho e contacte pessoal profissionalmente qualificado. Os elementos da embalagem (sacos de plástico, poliestireno, etc.) não devem ser deixados ao alcance de crianças, porque constituem fontes potenciais de perigo.

DESCRIÇÃO

Beauty Vibe é o mais recente e inovador massajador facial que ajuda a suavizar as rugas e reduzir o inchaço sob os olhos.

Os microimpulsos tonificam e refirmam a pele enquanto a vibração promove a microcirculação e maximiza a absorção dos produtos de cuidados da pele, melhorando a eficácia dos cremes e séruns.

Graças ao sensor tátil inteligente, ativa-se quando entra em contacto com a pele e desliga-se automaticamente quando se deixa de utilizá-lo.

Recursos:

- recarrega-se com o cabo micro USB incluído na embalagem
- sem fio
- bateria de lítio
- 90 minutos de autonomia
- compacto e leve

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este aparelho deve ser usado apenas para a finalidade para a qual foi especificamente concebido.
- Em caso de avaria ou falha, interrompa imediatamente a utilização; poderá causar incêndios, choque elétrico ou lesões.
- Não mergulhe o aparelho em água nem o lave com água.
- Não danifique, modifique, dobre ou puxe o cabo com força.
- Este produto está equipado com uma bateria recarregável integrada. Mantenha afastado de chamas ou fontes de calor. Não carregue, utilize ou deixe em ambientes com temperaturas elevadas. Perigo de sobreaquecimento, incêndio ou explosão.
- Não guarde a temperaturas abaixo de 5 °C ou acima de 35 °C.
- Guarde o dispositivo em local seco, protegido de poeira e da luz solar.
- Não deixe o aparelho sem vigilância.
- Não use este dispositivo em partes do corpo que tenham sido submetidas a cirurgia ou onde existam cicatrizes.
- Não use sobre pele irritada. Interrompa a utilização se a pele ficar irritada.
- Tenha cuidado ao usar o aparelho perto dos olhos.

RECARREGAR

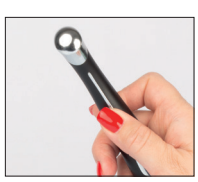
1. Introduza a ficha USB do cabo de carregamento num adaptador USB 5V-1A compatível e ligue-o à tomada de corrente. Atenção: ligue sempre o adaptador primeiro ao dispositivo e só depois à tomada.
2. Durante o carregamento, a luz de estado na parte superior do aparelho acenderá a azul.

O tempo de carregamento padrão é de 90 minutos.

(Se estiver a carregar o aparelho pela primeira vez ou se este não tiver sido utilizado durante mais de 6 meses, o tempo de carregamento poderá variar ou o estado de carregamento poderá não se acender durante alguns minutos. Nestes casos, recarregue o aparelho durante pelo menos 4 horas).

INSTRUÇÕES DE USO

1. Para ligar o aparelho, basta agarrá-lo de forma que seus dedos fiquem em contacto com a parte cromada abaixo do punho e apoiar a cabeça massajadora na área a tratar.



GARANTIA
Cláusulas de garantia

- O aparelho é garantido por 12 meses para um uso profissional ou no caso de ser bem utilizado desde a data de aquisição contra defeitos de material e de fabrico conforme definidos pelo Dec.-Leg. de 2 de fevereiro de 2002, n.º 24.
- Excluem-se da garantia as partes estéticas, os cabos, partes removíveis, danos provocados por incúria, uso e instalação errado ou impróprio não conformes com as advertências presentes nas instruções ou por quaisquer fenómenos estranhos ao normal funcionamento do aparelho.
- A garantia é anulada se o produto tiver sido aberto, manipulado ou reparado por pessoal não autorizado.
- O aparelho deverá ser reparado por um Centro de Assistência Técnica autorizado. Os custos e os riscos de transporte ficam a cargo do adquirente.
- A validade da garantia está subordinada à receção do Certificado de Garantia devidamente carimbado pelo revendedor. Em caso de envio direto ao Centro de Assistência Técnica, é necessário anexar ao aparelho a reparar o Certificado de Garantia do cliente.
- O adquirente ou o titular do contrato de venda tem dois meses desde o momento em que detetar o defeito de conformidade para o comunicar, sendo o aviso feito por escrito por meio de carta registada com aviso de receção ou correio eletrónico certificado para LABOR PRO SRL ou para o vendedor autorizado que fez a venda.

ATENÇÃO: A GARANTIA SÓ É VÁLIDA SE FOR CONSERVADO O DOCUMENTO COMERCIAL QUE COMPROVE A AQUISIÇÃO DO PRODUTO

A garantia responde aos requisitos legais do Dec.- Leg. de 2 de fevereiro de 2002, n.º 24, transposição da Diretiva 1999/44/CE e parágrafo 1-bis, secção II, capítulo III do livro IV do Código Civil italiano. O consumidor tem os direitos legais previsto pela lei e a garantia não pode prejudicar esses direitos.

RO MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Citiți cu atenție instrucțiunile din această broșură, deoarece acestea oferă informații importante cu privire la siguranță, utilizare și întreținere.

CE Acest produs poartă marcajul CE și a fost fabricat în conformitate cu directiva 2014/30/UE privind electromagnetismul și cu directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune.

Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe adecvate numai dacă sunt supravegheați sau instruiți să utilizeze aparatul într-un mod sigur, pentru a înțelege pericolele asociate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.

În cazul în care cablul de încărcare este deteriorat, acesta trebuie casat și se va solicita producătorului un alt cablu.

Utilizați numai cablul de încărcare furnizat conectat la o priză USB. Înainte și în timpul utilizării aparatului este necesar să luați câteva măsuri de siguranță elementare.

După îndepărtarea ambalajului, verificați integritatea aparatului. Dacă aveți dubii, nu utilizați aparatul și contactați personalul profesional calificat. Elementele de ambalaj (săculeți din plastic, polistiren etc.) nu trebuie să fie lăsate la îndemâna copiilor, deoarece sunt potențiale surse de pericol.

DESCRIERE

Beauty Vibe este cel mai recent aparat de masaj facial inovator care ajută la netezirea ridurilor și la reducerea umflăturii de sub ochi.

Micropulsurile tonifică și întăresc pielea, în timp ce vibrația promovează microcirculația și maximizează absorbția produselor de îngrijire a pielii, îmbunătățind eficacitatea cremelor și a serurilor.

Datorită senzorului tactil inteligent, acesta se activează când intră în contact cu pielea și se oprește automat când încetați să-l mai utilizați.

Caracteristici:

- incarcare cu cablu micro USB inclus in pachet
- fără fir
- baterie cu litiu
- 90 de minute de autonomie
- compact și usor

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

- Acest aparat trebuie folosit numai în scopul pentru care a fost conceput în mod expres.
- În caz de anomalii sau defecțiuni, opriți imediat utilizarea; ar putea provoca incendii, electrocutări sau vătămări.
- Nu scufundați aparatul în apă și nu îl spălați cu apă.
- Nu deteriorați, modificați, îndoiți forțat sau trageți cablul.
- Acest produs are o baterie reîncărcabilă încorporată. A se păstra departe de flăcări sau surse de căldură. Nu încărcați, utilizați și nu lăsați aparatul în medii cu temperaturi ridicate. Pericol de supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- A nu se păstra la temperaturi sub 5°C sau peste 35°C.
- Păstrați dispozitivul într-un loc uscat, ferit de praf și lumina soarelui.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat.
- Nu utilizați acest aparat pe părți ale corpului care au suferit intervenții chirurgicale sau care prezintă cicatrici.
- A nu se utiliza pe pielea iritată. Întrerupeți utilizarea dacă pielea devine iritată.
- Aveți grijă când utilizați aparatul în apropierea ochilor.

REUMPLARE

1. Introduceți mufa USB a cablului de încărcare într-un adaptor USB compatibil 5V-1A și conectați-l la priza de perete. Atenție: conectați întotdeauna adaptorul mai întâi la dispozitiv și apoi la priză.
2. În timpul încărcării, ledul de stare de deasupra dispozitivului va lumina albastru.

Timpul standard de încărcare este de 90 de minute.

(Dacă încărcați aparatul pentru prima dată sau dacă nu a fost folosit mai mult de 6 luni, timpul de încărcare se poate modifica sau starea de încărcare poate să nu pornească timp de câteva minute. În aceste cazuri, încărcați aparatul timp de cel puțin 4 ore).

INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE

1. Pentru a porni dispozitivul, pur și simplu prindeți dispozitivul astfel încât degetele să fie în contact cu partea cromată de sub mâner și sprijiniți capul de masaj pe zona de tratat.



GARANȚIE
Condiții de acordare a garanției

- Aparatul are o garanție de 12 luni pentru utilizare profesională sau în cazul în care este un produs folosit, de la data achiziționării, pentru defectele materialelor componente și din fabricație, conform Decretului Lege din 2 februarie 2002 nr. 24.
- Sunt excluse garanțiile părților estetice, mânerele, piesele detașabile, daunele provocate prin lipsă de grijă, utilizare sau instalare incorectă sau folosire improprie, neconformă cu instrucțiunile afișate sau determinate de fenomene externe, care nu depind de funcționarea normală a aparatului.
- Garanția nu mai poate fi aplicată dacă aparatul a fost deschis, manipulat sau reparat de persoane neautorizate.
- Aparatul trebuie să fie reparat la Centrul de asistență tehnică autorizat. Costurile și riscurile de transport sunt pentru cumpărător.
- Perioada de valabilitate a garanției este condiționată de primirea de la dealer a etichetei aferente pe certificatul de garanție. În cazul livrării directe la departamentul de Asistență tehnică, trebuie să anexați la aparatul care trebuie reparat și Certificat de garanție al clientului.
- Cumpărătorul sau titularul contractului de vânzare are la dispoziție o perioadă de două luni din momentul descoperirii pentru a reclama defectul de conformitate, reclamația trebuie efectuată în scris, prin recomandată cu A.R. sau prin poșta electronică certificată, către LABOR PRO SRL sau către vânzătorul autorizat care a intermediat vânzarea.

ATENȚIE: GARANȚIA ESTE VALABILĂ DOAR ÎN CAZUL ÎN CARE AȚI PĂSTRAT CHITANȚA COMERCIALĂ CARE SĂ DOVEDEASCĂ ACHIZIȚIONAREA PRODUSULUI.

Procedura de garanție se efectuează în baza dispozițiilor Decretului Lege din 2 februarie 2002, nr.24 Punerea în aplicare a directivei 1999/44/CE și a paragrafului 1-bis, secțiune II alineat I titlu III al volumului IV din Codul Civil. Consumatorul este titularul drepturilor prevăzute prin lege și garanția nu afectează aceste drepturi.